

ICP-CMS6-CHI ICP-CMS8-CHI



用户指南
ICP-CMS6-CHI
ICP-CMS8-CHI
ZH 报警主机

版权声明

除非特别声明，本出版物的版权归博世安保系统有限公司（“**博世公司**”）所有，并保留所有权利。

您可以下载本出版物的单份副本。一旦您下载本出版物，即表明您同意：(i) 只使用此出版物供自己参 考；(ii) 不会利用此出版物从事商业活动或向任何 人收取费用；(iii) 未经博世公司的事先书面许可， 不会以任何方式更改此出版物。

除上述规定或《版权法案 1968 (Cth)》授权以外， 未经博世安保系统有限公司的事先书面许可，任何人不得以任何形式或经由任何方式复制、传输、修改或存储本出版物的任何部分。

责任声明

我们已经尽量认真仔细地准备本材料，博世安保系统有限公司及其代表机构对其中任何信息或遗漏给任何个人或实体带来的任何直接或间接的责任、损失或损害不承担任何责任。

博世安保系统有限公司保留随时修改其产品功能与规格的权力，恕不另行通知。

ICP-KP8-CHI 八防区 LED 键盘



ICP-KP8L-CHI 八防区 LCD 键盘



键盘操作快捷指南

系统布防

- 外出布防 [用户码] + [#]
- 居家布防 [用户码] + [*]

系统撤防

- 撤防 [用户码] + [#]

其他设置命令

- 添加/更改用户码 [主码] + [1] [#] + [用户编号] [#] + [新用户码 (四位)] [#]
- 删除用户码 [主码] + [1] [#] + [用户编号] [#] + [*]
- 编程个人报警电话 [主码] + [2] [#] + [电话号码] [#]
- 取消个人电话报警 [主码] + [2] [#] + [* 5] [#]
- 报警复位 [用户码] + [6] [#]
- 隔离防区 [主码] + [9] [#] + [隔离防区号] [*] + [#]
- 查看系统故障 长按 [5]
- 胁迫报警 [用户码] + [0] [#]
- 紧急报警 同时长按 [1] 和 [3]
- 火警 同时长按 [4] 和 [6]
- 医疗救护报警 同时长按 [7] 和 [9]

键盘指示说明

LCD 键盘指示图标	LED 键盘指示灯	状态	定义
1 2 3	防区 (1 - 8)	亮起 熄灭 快闪 (0.25 秒亮起/0.25 秒熄灭) 慢闪 (1 秒亮起/1 秒熄灭)	防区处于触发状态。 防区处于正常状态。 防区处于报警状态, 或已发生报警。 防区被手动旁路或居家布防时的内部防区。
	外出	亮起 熄灭 快闪 (0.25 秒亮起/0.25 秒熄灭)	系统布防在外出模式下。 系统未布防在外出模式下。 编程模式或主码功能模式。 与 居家 指示灯同时闪烁。
	居家	亮起 熄灭 快闪 (0.25 秒亮起/0.25 秒熄灭)	系统布防在居家模式。 系统未布防在居家模式。 编程模式或主码功能模式。 与 外出 指示灯同时闪烁。 旁路时, 仅 居家 指示灯闪烁。
	电源	亮起 慢闪 (1 秒亮起/1 秒熄灭)	交流主电源供电正常。 交流主电源供电中断。
	故障	亮起 熄灭 闪烁	存在系统故障必须排除。 系统处于正常状态, 无故障。 存在系统故障必须确认。
		亮起	当系统撤防时, 居家 和 外出 指示灯同时熄灭。

键盘声音指示

声音指示	定义
一声短鸣	键盘上有按键被按下。
一声一秒长鸣	请求的操作被拒绝或错误操作提示。
两声短鸣	系统接受了您的用户码。系统执行了请求的功能。
每秒一声短鸣	正处于步测模式。
每分钟一声短鸣	存在系统故障等待确认。
每两秒钟一声短鸣	系统布防时退出延时。
持续长鸣	系统布防时退出延时最后 10 秒, 或报警发生时。
持续 0.5 秒鸣, 0.5 秒停	进入延时 (直到时间结束或系统撤防)。

1.0 系统布防

1.1 在外出模式下布防

当您离开现场，并需要使所有防区处于就绪状态以探测入侵时，可将系统布防在外出模式下。在您返回现场后，需撤防系统以免触发误报警。

1.1.1 键盘布防

有两种不同方法可将系统布防在外出模式下。

在外出模式下布防（方法 1）

输入您的用户码，然后按 [#] 键（例如 [2 5 8 0 #]）。发出两声短鸣，外出 指示灯亮起。退出时间开始计数。

在外出模式下布防（方法 2）

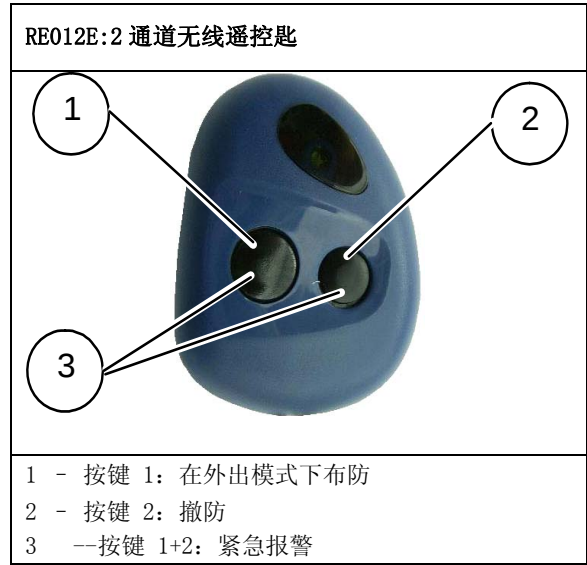
按住 [#] 键 3 秒，直到发出两声短鸣。外出 指示灯亮起，退出时间开始计数。该功能只能在安装员设定允许的情况下使用。

1.1.2 电话遥控布防

用户拨打主机号码，当主机摘机后主机会发出长提示音，用户必须在长提示音后按 [#] 键，此时主机收到控制信号时会发出一声高音确认系统进入布防。

1.1.3 无线遥控匙布防

用户可用无线遥控匙对系统进行布防，按住布防键，此时主机收到控制信号时，警号会发出一声短鸣，确认系统进入布防。



1.1.4 钥匙开关布防

用户可通过钥匙开关对系统进行布防。当安装员设定好钥匙开关防区后，用户操作钥匙开关防区时，警号会发出一声短鸣，确认系统进入布防。

1.2 在居家模式下布防

居家模式用于对现场周界和未使用区域进行布防，以探测可能进入现场的入侵者，并且允许您在自动隔离的区域内自由活动。

在居家模式下布防（方法 1）

输入您的用户码，然后按 [*] 键（例如 [2 5 8 0 *]）。发出两声短鸣，居家 指示灯亮起，退出时间开始计数。

所有编程为在居家模式下自动隔离的防区（内部防区）对应的指示灯开始闪烁，直到退出时间结束。

在居家模式下布防（方法 2）

按住 [*] 键 3 秒，直到发出两声短鸣。居家 指示灯亮起，退出时间开始计数。

所有编程为在居家模式下自动隔离的防区（内部防区）对应的指示灯开始闪烁，直到退出时间结束。

该功能只能在安装员设定允许的情况下使用。

1.3 强制布防

在有防区处于触发状态时布防系统，称为强制布防。如果系统无法布防，且发出一声长鸣，则表明不允许强制布防。这时，您需要确保所有防区处于正常状态，或手动旁路相关防区，然后才能布防系统。

在防区设为强制布防允许的情况下，在退出时间结束时该防区被触发，则该防区会被确认为防区故障，在键盘上对应的指示灯将恒亮。一旦该防区正常后，该防区将仍然有效。

2.0 系统撤防

2.1 用户码撤防

输入您的用户码，然后按 [#] 键（例如 [2 5 8 0 #]）。发出两声鸣音。

2.2 无线遥控匙撤防

用户可用无线遥控匙对系统进行撤防，按住撤防键，此时主机收到控制信号时，警号会发出一声短鸣，确认系统进入撤防状态。

2.3 钥匙开关撤防

用户可通过钥匙开关对系统进行撤防。当安装员设定好钥匙开关防区后，用户操作钥匙开关防区时，警号会发出一声短鸣，确认系统进入撤防状态。



只有锁定钥匙开关防区类型才可对系统进行撤防操作。瞬态钥匙开关防区类型不可对系统进行撤防操作。

3.0 旁路防区

通过旁路防区，可以在系统布防前手动禁用一个或多个防区。在某个防区旁路后，您可在布防状态下进入该防区，而不会触发报警。

如何旁路防区

[主码]+[9]+“#”+[旁路防区 1]+“*”+[旁路防区 2]+“*”...+“#”

1. 输入您的主码，并按 [9] 和 [#] 键。此时 居家 指示灯会闪亮。
2. 输入要旁路的防区编号，然后按 [*] 键。
如果要旁路多个防区，请重复第 2 步。
3. 按 [#] 键退出。



如果选择的防区已被旁路，操作该防区时，该防区将取消旁路。

4.0 键盘报警操作命令

4.1 胁迫报警

输入[用户码]+[0]+[#]。

系统在布防状态下，当用户受到人身威胁时，操作此命令，系统将撤防，并向接警中心发出无声报警。

4.2 紧急报警

如果同时长按 [1] 和 [3] 键，或同时长按 [*] 和 [#] 键，将触发无声紧急报警。请联系安装人员以禁用/启用触发键盘紧急报警的功能。

同时长按无线遥控匙布防和撤防按键也可触发无声紧急报警。

4.3 火警

如果同时长按 [4] 和 [6] 键，将触发无声键盘火警。请联系安装人员以禁用/启用触发键盘火警的功能。

4.4 救护报警

如果同时长按 [7] 和 [9] 键，将触发无声键盘救护报警。请联系安装人员以禁用/启用触发键盘救护报警的功能。

5.0 主码操作命令



操作需在撤防状态下进行。

无效用户码操作键盘达到预定次数将导致键盘锁定 180 秒。

如果键盘在 4 分钟内没有动作，系统将退出任何正在操作的模式。

5.1 用户码

5.1.1 添加用户码

输入四位主码，然后按 [1] 和 [#] 键
(例如 [2 5 8 0 1 #])。

1. 输入要添加/更改的用户编号 (1 - 8)，然后按 [#] 键。
2. 输入新的四位用户码，然后按 [#] 键。

5.1.2 添加无线遥控匙

输入四位主码，然后按 [1] 和 [#] 键
(例如 [2 5 8 0 1 #])。

1. 输入要添加的用户编号 (9 - 16)，然后按 [#] 键。
2. 按住无线遥控匙的任一发射按键，直到发出两声鸣音。无线遥控匙已添加。



您只能将用户码 9 - 16 编程为无线用户。

5.1.3 删除用户码/无线遥控匙

输入四位主码，然后按 [1] 和 [#] 键
(例如 [2 5 8 0 1 #])。

1. 输入要删除的用户编号 (2 - 16)，然后按 [#] 键。
2. 按 [*] 键删除用户码。



您只能将用户码 2 - 16 删除，主码不能删除。只有主码持有者才能删除其他系统用户码。

5.2 个人电话报警拨号

5.2.1 个人电话报警拨号

通过个人电话报警拨号功能，可以在报警主机触发报警时拨打您的移动电话或亲戚/朋友的电话。最多可以设置一个电话号码，以供报警主机在触发报警时进行拨打。主码持有者可以随时更改个人报警电话号码。

5.2.2 确认个人电话报警呼叫

当发生报警时，系统将拨打设置的电话号码。在您接听来电时，系统将发送间断的警号音。

在警号音的间断期间按住[#]键可确认来电，系统不会针对该事件继续拨打电话。当来电成功确认后，将发出一声 2 秒的确认音。

如果在警号音间断期间未能确认来电，则报警主机会在 45 秒钟后挂断。稍后重拨。

5.2.3 编程个人报警电话号码

主码持有者可更改报警主机在发生报警时要拨打的电话号码。

如何设置电话号码

1. 输入四位主码，然后按 [2] 和 [#] 键（例如 [2 5 8 0 2 #]）。
发出两声鸣音，**外出** 与 **居家** 指示灯同时闪烁。
如果已设置有电话号码，则会通过键盘指示灯一次显示一位数字。
2. 输入电话号码数字。
3. 按 [#] 键退出。
4. 例如，[9 6 7 2 1 7 1 7 #]）。
每输入一位数字，对应的键盘指示灯将亮起。

表 1: 个人电话报警设置

预设		15（第一位输入 15 为禁止该功能）	
电话号码输入对应表			
数字	编程输入按键	数字	编程输入按键
0	0	8	8
1	1	9	9
2	2	*	* 1
3	3	#	* 2
4	4	拨号暂停 4 秒	* 3
5	5	15	* 5
6	6		
7	7		

禁用个人电话报警拨号

要取消个人电话报警拨号功能，请输入以下命令序列：

1. 输入主码，然后按 [2] 和 [#] 键。
2. 输入第一个电话号码数字为 15，输入[*][5]。
3. 按 [#] 键退出。

5.3 清除报警

系统可以用此命令清除报警警号，并忽略未发出的个人电话报警事件。

输入四位主码，然后按 [6] 和 [#] 键（例如 [2 5 8 0 6 #]）。

键盘发出两声鸣音，清除报警警号音。



除主码外，其他用户码也可执行此命令。

6.0 系统故障

如果系统发生了故障，**故障** 或 **电源** 指示灯将闪烁，键盘也将每分钟鸣音一次。



操作需在撤防状态下进行。

6.1 交流电源中断

如果交流主电源供电中断，则 **电源** 指示灯将闪烁，直到交流主电源恢复正常。

6.2 系统故障分析

要确定交流主电源以外的系统故障，请进入故障分析模式：

1. 长按 [5] 键，直到发出两声鸣音，此时 **居家** 与 **外出** 指示灯同时闪烁。
2. 亮起的防区指示灯表示所发生故障的类型。请参阅系统故障列表。

故障列表：故障状态指示

防区 LED 灯	故障状态
1	附件模块故障
2	通讯故障
3	电池低压故障
4	辅助电源故障
5	警号故障
6	未设置日期/时间
7	电话线故障

3. 如果“1”防区指示灯亮，再按 [1] 键显示下一菜单的附件模块故障。

防区 LED 灯	附件模块故障
1	键盘故障
2	DX3010-CHI 故障
3	防拆故障
4	DX4020/DX4020G 故障

4. 如果“2”防区指示灯亮，再按[2]键显示详细通讯故障状态。

防区 LED 灯	通讯故障
1	接收机 1 通讯故障
2	接收机 2 通讯故障
3	接收机 3 通讯故障
4	接收机 4 通讯故障

5. 在操作步骤 3，4 时，按 [0] 键可返回上一级菜单，显示系统故障状态。
6. 按 [#] 键可退出故障分析模式，并返回到撤防状态。**故障** 指示灯保持亮起，键盘则停止每分钟鸣音一次。

博世安保系统有限公司
130 Perinton Parkway
Fairport, NY 14450-9199 USA
www.boschsecurity.com

© 2011 博世安保系统有限公司
F01U201548-01



BOSCH